

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 324

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester » 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . » 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Redaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Boreitselle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Finanzen der deutschen Bundesstaaten. — Zucker. — La récolte des cocons en France en 1903.

lassung errichtet, welche durch die Firmainhaberin Marie Peters-Eschger vertreten wird und für welche an Otto Peters, von Sangershausen (Sachsen), wohnhaft in Zürich, Prokura erteilt ist. Natur des Geschäftes: Buchhandlung und Kunstanstalt. Geschäftslokal: Feldbergstrasse 67.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau de Courtelary.

1903. 18 août. Sous la dénomination de Laiterie coopérative de La Heutte, il existe à La Heutte, une association ayant pour but: 1^o D'obtenir du bon lait au plus bas prix; 2^o de se procurer en commun, à des conditions avantageuses, les denrées de première nécessité et 3^o de grouper, dans la localité, tous les hommes de bonne volonté, pour la défense de leurs intérêts. Les statuts datent du 25 mars 1903. L'association a une durée indéterminée. Tous les membres signataires de la liste de souscription, sont considérés comme membres de la société. L'entrée est fixée à fr. 1 et la cotisation mensuelle à fr. 0. 50. Les sociétaires peuvent se retirer en tout temps, moyennant une finance de sortie de fr. 15. En quittant la localité, s'ils ne peuvent plus remplir leurs obligations vis-à-vis de la société, ils sont dispensés de payer la finance de sortie, mais perdent tous droits à l'actif social. Dans le but de se créer des fonds, la société réunie en assemblée générale, pourra décider, au scrutin secret et à la majorité absolue des membres présents, l'émission d'actions, dont elle fixera le nombre et la valeur. Les sociétaires sont responsables personnellement de tous les engagements de l'association. En cas de déficit il pourra être prélevé, sur chaque membre, une cotisation extraordinaire. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par les 2/3 des membres actifs. En cas de dissolution, une commission de cinq membres gèrera l'avoir de la société pendant un an. Si, pendant ce délai, une nouvelle société se forme, l'assemblée générale des anciens membres actifs pourra lui léguer son avoir ou en disposer en faveur d'une œuvre de bienfaisance. Les organes de la société sont: 1^o L'assemblée générale, composée de tous les sociétaires; 2^o le comité, composé de cinq membres; 3^o la commission des achats formée de trois membres; 4^o la commission de vérification des comptes, composée de deux membres; 5^o le délégué du lait. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Le comité est composé de: président: Gottfried Leuenberger, de Durrenroth; secrétaire: Adamir Wulleumier, de Tramelan-dessus; vice-président: Th. Amann, de Luttingen; caissier: Fritz Bekert, d'Agerten, et huissier: Emile Egger, de Grindelwald, tous domiciliés à La Heutte. En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les avis de l'association ont valablement lieu dans la Feuille officielle du Jura. Le local de la société se trouve à la maison d'école de La Heutte.

Bureau Interlaken.

17. August. Die Firma Frau Michel-Boss in Bönigen, und damit die Prokura des Walter Michel (S. H. A. B. Nr. 454 vom 26. Dezember 1902, pag. 1843) ist wegen Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Walter Michel in Bönigen ist Walter Michel, von und in Bönigen, welcher Aktien und Passiven der erloschenen Firma (seiner Mutter vorgenannt) übernommen hat. Geschäftslokal: am See.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 17. August. Die Firma Herm. Madoery in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 9. Januar 1903, pag. 29) nimmt ferner in die Natur ihres Geschäftes auf: Import und Export von Anilinfarben, Chemikalien und pharmazeutischen Produkten.

17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Trinks & C^o in Basel (S. H. A. B. Nr. 282 vom 16. Juli 1903, pag. 1125) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hugo Trinks».

17. August. Inhaber der Firma Hugo Trinks in Basel ist Carl Hugo Trinks, von Lugau (Sachsen), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Trinks & C^o». Natur des Geschäftes: Kommissions- und Agenturgeschäft. Geschäftslokal: Elsässerstrasse 136.

17. August. Inhaber der Firma Emil Mothes in Basel ist Friedrich Emil Mothes, von Schlanzwitz (Sachsen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kommissions- und Agenturgeschäft. Geschäftslokal: Greifengasse 15.

17. August. Die Firma Hans Wagner in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1896, pag. 18) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

18. August. Die Firma M. Peters-Eschger in Zürich I (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 16. August 1899 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 267 vom 19. August 1899, pag. 1079) hat am 15. August 1903 in Basel unter derselben Benennung eine Zweignieder-

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno.

1903. 17 agosto. Proprietario della ditta H. Bach, in Locarno, è Hermann Bach, di Stoccarda (Germania), domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Pension Villa Erika.

17 agosto. Proprietario della ditta Enrico Zambagi, in Locarno, è Enrico prof. Zambagi, di Parma, domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Farmacia Gavirati.

17 agosto. La ditta Merlini Battista suce a Gavirati Paolo, in Locarno (F. u. s. di c. del 14 settembre 1892, n^o 199, pag. 800), è cancellata, a causa del decesso del titolare.

17 agosto. Antonio Bacciarini, geometra, da Cabbio, residente in Tegna, Antonio Pagani, di Meride, residente in Tegna, Carlo Bianchi, di Besazzo, residente in Tegna, Giacinto Sulmoni, di Giubiasco, residente in Tegna, hanno costituito, a datare dal 10 agosto 1903, una società in nome collettivo colla ragione sociale Bacciarini & C^o, con sede in Tegna. Solamente i soci Antonio Bacciarini e Carlo Bianchi hanno la firma sociale. Genere d'affari: Lavori di derivazione della Maggia a Ponte-Brolla.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Moudon.

1903. 18 août. Le chef de la raison Eugène Jaquière, à Moudon, est François-Eugène, fils de François-Adam Jaquière, de Moudon, y domicilié. Genre d'affaires: Charcutier et poëlier.

18 août. La raison R. Mauch, à Lucens (F. o. s. du c. du 21 janvier 1903, page 93), est radiée ensuite de décès du titulaire survenu le 30 mars 1903.

La maison est continuée dès cette date sous la raison Veuve Rodolphe Mauch, à Lucens, par la veuve du titulaire défunt, Clotilde Mauch, née Klengen, de Teufenthal (Argovie), domiciliée à Lucens, laquelle a repris à la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «R. Mauch». Genre d'affaires et d'industrie: Pierres fines pour horlogerie et bijouterie.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Juli 1903 — au mois de juillet 1903.

Ordnungs-Nr. N ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten		An die emittierende Bank ge- sandete Noten	
		Propres billets reçus	Billets expédiés à la Banque qui les a émis	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	285,450	93,600		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	21,000	9,500		
3	Kantonalbank von Bern	513,700	529,900		
4	Banca cantonale ticinese	87,350	—		
5	Bank in St. Gallen	524,100	50,950		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	60,150	34,250		
7	Thurgauische Kantonalbank	245,650	101,400		
8	Aargauische Bank	124,550	22,300		
9	Toggenburger Bank	19,650	50,000		
10	Banca della Svizzera italiana	40,800	700		
11	Thurgauische Hypothekenbank	20,050	14,700		
12	Granbündner Kantonalbank	92,900	13,750		
13	Luzerner Kantonalbank	177,250	809,050		
14	Banque du commerce	381,150	217,450		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	60,050	4,550		
16	Bank in Basel	395,950	173,800		
17	Bank in Luzern	101,000	99,850		
18	Zürcher Kantonalbank	252,950	2,210,700		
19	Bank in Schaffhausen	79,500	5,650		
20	Banque cantonale fribourgeoise	31,100	200		
21	Banque cantonale vaudoise	187,050	78,050		
22	Ersparniiskasse des Kantons Uri	81,800	9,900		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	20,000	4,800		
24	Banque cantonale neuchâteloise	188,200	—		
25	Banque commerciale neuchâteloise	126,600	17,850		
26	Schaffhauser Kantonalbank	48,400	50,150		
27	Glarner Kantonalbank	46,000	19,700		
28	Solothurner Kantonalbank	91,000	64,800		
29	Obwaldner Kantonalbank	17,150	8,550		
30	Kantonalbank Schwyz	31,100	62,700		
31	Credito Ticinese	45,700	—		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	97,550	9,900		
33	Zuger Kantonalbank	52,850	48,150		
34	Banca popolare di Lugano	50,200	88,000		
35	Basler Kantonalbank	227,550	40,800		
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	1,350	1,850		
Total		4,230,900	4,230,800		
Durchschnitt des 1. Semesters 1903 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1903		5,454,200	5,454,200		

VII. Monatsbilanz 1903 der Schweizerischen vom 31. VII^{me} Bilan mensuel de 1903 des banques du 31

Aktiven

Table of Aktiven (Assets) with columns for Firma, Kassa, Caisse, Disponible Guthaben, and Wechselorderungen. Includes sub-headers like Gesetzbücher, Eigenes Noten, and Wechsel auf das Ausland.

Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. Scheidensanzen, fremde Münzen und Noten. Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. Comptes l'avoir à la chambre de compensation. Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. Compris effets sur place ou rentrés.

Passiven

Table of Passiven (Liabilities) with columns for Firma, Noten-Emission, Andere fällige Schulden, and Wechsel-Engagements. Includes sub-headers like Noten-Zirkulation, Depositen, and Wechsel auf den Ort.

Büchschalbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. Inkl. nicht erhobene Dividenden. Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. Payable sans ou à courte dénonciation. Compris dividendes non perçus. Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

juillet 1903.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1903.

Actif

Table of assets (Actif) with columns for Wechsel mit Faustpfand, Konto-Korrent-Debitoren, Sparkassenscheine, Hypothekar-Anlagen, Effekten, Diverse, Feste Anlagen, Placements fixes, Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital, and Total. Includes sub-headers like 'Andere Forderungen auf Zeit' and 'Eigene Gelder'.

Inkl. Wechsel zum Inkasso. Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. Inkl. Liquidationen und Restenzen. Compris les effets à l'encaissement. Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. Compris liquidations et soldes.

Passif

Table of liabilities (Passif) with columns for Tratten und Acceptationen, Konto-Korrent-Kreditoren, Sparkasseneinlagen, Depositscheine und Obligationen, Feste Anleihen, Diverse, Eigene Gelder, Fonds propres, Dotations- und Aktienkapital, Einbezahlt, Ausstehend, and Total. Includes sub-headers like 'Andere Schulden auf Zeit' and 'Eigene Gelder'.

Summary of total assets and liabilities, showing a balance of 1,850,267,926.

